

Tekintetes Tanács!

A kizárólag alólírott - Budapesti Küttelken Ké.  
lenföldön 10357 szám alatt fekvő Mattoni és Wille urak  
kelkén, - a már fenn álló Erzsébet sós fürdő épülethez, az ide  
mellékelt tervek szerint, karkőfalas téglafalú szerkesztésű 2 föld.  
szintes földalatti fürdő épületet, és egy külön álló, hasonló szerke.  
zetű emeletes nyári lakhatást építeni szándékozván, az erre szükséges  
hatósági engedély kiszolgáltatását kéri.

A fővárosi Tekintetes Tanácsának kiváló tiszte.  
lettel maradok

aláírója

M. Miklósi  
Erős

Budapest 1881 évi October hó 15<sup>én</sup>

45012 sz. okmányok

3490. Th.

Budapest főváros  
Tekintetes Tanácsához



Ujfal Miklós építész  
Mattoni és Wille urak  
névelében

III 6

Melenföldön 10357 szám  
alatt fekvő Erzsébet úts  
szomszédos telken stánszékhely épít  
kezéihez az engedély kiadását  
látásáraért folyamodik

32 ft. díj. felrakás

*[Handwritten signature]*

6 darab tess  
4/26. 1881 október 16. Halmi mezei közlő  
Arany 32 ft.

*[Handwritten signature]*  
III X



*[Handwritten signature]*

1887 évi 45012  
3490. III.

tan. szám.  
ügyoszt.

III. ügyosztály.

Előirat:

Előadói iv.

Kiadóba érkezett: 11/10  
Letisztáztatott: [Signature]  
Összeegyeztetett:

Kézbesítettett:  
A levéltárba küldetett:  
Határidő:

Tárgy:

Massoni és Wille sz. 1222 közig. kerületben (Lübeck) helyföldön  
1857 sz. a. fekvő "Exsces" sósüveg helyén? szőlővel építésére  
kér engedélyt.  
egymenetes lakház és

Műszaki vélemény:

f. m. sz.

A földön vett építendő ház helyén  
két földszintes földszintes, és egy emeletes lakházból  
és alatta műpórák sumperekkel arányos formában  
fogy, oly körülmény mellett, hogy engedélyhelyi műszaki  
a felelős építőmester pótlólag bejelentés  
A hely a szabályozás által érintett

[Signature]  
[Signature]  
[Signature]

[Signature]

Helyszíni szemle tartatott: [Signature] által 1887 évi [Signature] hó 16. n.

Tárgyaltatott a középítési albizottmánynál 1881. évi [Signature] hó 17. n.

1234. Biz. sz. Bizottmányi vélemény, illetőleg javaslat:

Műszaki vélemény szerint.

[Signature]

## Tanácsi elintézés.

### Felzet.

A középítési bizottság javaslatahoz képest  
folyamodó \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ részére  
a \_\_\_\_\_-ik közig. kerületben ( \_\_\_\_\_  
város) \_\_\_\_\_ utca \_\_\_\_\_ sz. a.  
fekvő \_\_\_\_\_ a bemutatott terv szerint szán-  
dékba vett \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ a kért építési enge-  
dély ezennel megadatik, oly kikötéssel, hogy:

Az esedékes \_\_\_\_\_ frt \_\_\_\_\_ kr.  
díj a házi pénztárnál f. é. \_\_\_\_\_ n sz. a.  
bevételeztetett.

Miről folyamodó, — a f. adószámviteli hiva-  
tal, a f. vízvezetéki igazgatóság, valamint  
a \_\_\_\_\_-dik kerületi előljáróság tudomásul,

felelős építőmester a jóváhagyási záradékkal el-  
látott tervek egyik példányának kiadása mellett  
mihetértartásul, — a mérnöki hivatal a másik terv  
példány kiadása mellett felügyelet gyakorlása

a számvevőség a díj följegyzése végett felze-  
tileg értesítettnek.

Kelt Budapesten, 18 \_\_\_\_ évi \_\_\_\_\_  
hó \_\_\_\_ n.

A f. tanács.

Átirat a fővárosi közmunkák tanácsához.

**Budapesten.**

## Tanácsi elintézés.

Nagytekintetű fővárosi

### Közmunkák tanácsa!

*Mossauer és Wille* ház-  
tulajdonos a *21<sup>2</sup>* kerületben (*Külse-*  
*Abt. Kelenföld 10357* sz. a.  
fekvő telkén a becsatolt építési tervek szerint  
foganatba veendő építkezésre engedélyért folya-  
modott. — Középítési bizottmányunk véleménye  
szerint a kért építési engedély kiadása ellen  
elvi kifogás fenn nem forog: mielőtt azonban  
ez iránt javaslat értelmében érdemlegesen in-  
tézkednénk, szükségesnek láttuk /. a kérvényt  
a tervek és ügyirattal együtt a fővárosi  
közmunkák nagy tekintetű tanácsával kö-  
zölni, — felkérvén, miszerint ez ügyben,  
általános szabályozási szempontból netán  
fenforgó észrevételeit velünk közölni szives-  
kedjék.

Budapesten, 18 *8. október 1901.*

*Mossauer*

### Kiadó!

Az átirathoz az összes ügyirat az eredeti  
előadói ívvel együtt melléklendő.

A f. tanács.

*V. Kelenföld*

*Mossauer*

### Kiadó!

- Felzet. 1. folyamodónak  
2. adószámviteli hivatalnak.  
3. \_\_\_\_\_ felelős építőmester-  
nek tervvel.  
4. mérnökhivatalnak tervvel.  
5. mérnökhivatalnak külön.  
6. a \_\_\_\_\_-ik ker. előljáróságnak.  
7. a számvevőségnek.  
8. vízvezetéki igazgatóságnak

A tervek jóváhagyási záradékkal ellátva  
alpolgármester úr által aláírandók s pecsét-  
tel ellátandók.

III 1254/174



1593. Szám  
881.

Tisztelt fővárosi Közönség!

Hivatkozással f. évi Október hó 17. én 45012. Szám  
alatt Kelt Leveles írtatónra, a csatlomások f. elotti  
viszarráadásra, mellett értenjük, hogy Mattsoni és Wille  
telektulajdonosokhoz I. Rör: Kelenföldön 10357. Sz.  
alatt az „Ersebet” sós-fürdő telken egyemeletes lak-  
ház és 2 földalék építhetése a Kirelmerett enge-  
dély megadására, ellenében Kifogásunk pincserre.  
Kelt Budapesten, a Fővárosi Közmunkák  
Tanácsa 1881. November hó 3. én tartott üléséből.

Önműködő  
előnök

Károlyi

1887. évi 48491. tan. szám.  
 ügyosz. 3710. III.

III. ügyosztály.

## Előadói iv

Kiadóba érkezett: 12/11

Kézbesítettett:

Letisztáztatott: *Marad*

A levéltárba küldetett:

Összegeztetett:

Előszámok: 4801/581

### Tárgy:

A fővárosi közmunkák tanácsának 1887. évi november hó 3-án 1593 szám alatt kelt átirata *Mattoni és Wille*

építési engedélyt kérő folyamodványa ügyében.

### Felzet.

A fővárosi közmunkák tanácsának ezen átirata, és a középítési bizottnánynak ez ügyben 1887. évi október hó 17-én kelt javaslata alapján folyamodó *Mattoni és Wille* megbízottjól *Nikolaus* építész részére a kérelmezett építési engedély az általa bemutatott tervek szerint az *III. kerület* közigazgatási kerületben (*Kelenföldön*)

az *10357* szám alatt fekvő *"Erzsébet"*

szándékba vett *egyemeletes favázas lakház és két szobaláték* építésére

ezennel megadatik, kikötetvén, hogy a *szobaláték* kivételével felelős építőkészlet a *fő. min. öb. hivatalában* (ábrák utcai újszáróház III em. 33 ajtó) bejelenésénél, ki a bemutatott tervek hivatalos példányát a munka megkezdése előtt aláírni tartozik.

~~Ellenben a bemutatott tervek szerint *szobaláték* vett két *szobaláték* szobaláték építésére, a *szobaláték* építési engedély csak az esetben fog megadatni ha folyamodó az 1872. évi VIII. t. cz. 16 §-a értelmében, az ezen *szobaláték*~~

*Terminál és földi telepen*

~~átalakításra, illetve nagyobbításra vonatkozóan, az iparhatóság jogkörére emelt, részelt határozatát a tanácsnak bemutatja.~~

Az építési engedélyért esedékes 32 frt ~~ker.~~ eljárási díj a fővárosi házipénztárnál 1887 évi 4726 nsz. a. lefizettetvén, bevételeztetik.

A két példányban bemutatott s a szokásos jóváhagyási záradékkal ellátott építési terv ~~ek~~ egyik példánya a szabályozási kivitelért felelős foganorvona építőmester mihez tartás, a másik példány pedig a mérnöki hivatalnak kellő ellenőrködés végett kiadatik.

Miről folyamodó, az I. ker. előjárósága, ~~az I. ker. előjárósága, a pénzügyigazgatóság~~ az I. ker. előjárósága tudomásul, a mérnöki hivatal a ~~kifizetések foganatosítása és felügyelése~~ a számvevőség a díj feljegyzése végett felzetileg értesítettnek.

Kelt Budapesten, 1887 évi November hó 8 n.

Barcsi Károly

Látta:

- Kiadó:
- Felzet: 1. feljegyzéssel  
2. m. pénzügyigazgatóság  
3. felelős építésznek tervvel.  
4. mérnök, tervvel.  
5. mérnökhivatalnak külön.  
6. I.-ik ker. előjáróságnak.  
7. számvevőségnek.

Rózsa  
osztályvezető

Mikó  
alpolgármester.

~~Az~~ tervek szokásos jóváhagyási záradékkal ellátva, alpolgármester úr által aláírandók.

~~Az~~ többi terv az ügyiratban  
részelt határozatban.

Tekintetes Tanács!

A hírtellettal alólírott, Mattoni és Wille urak megren-  
delése folytán, Budapesti kültereken, Kelenföldön 10357 szám  
alatt fekvő helyükön (Ezerébet sófürdőnél) az ide mellékelt ter-  
szerint egy földpintes gépházat, emeletes vízelárással frászékek  
építeni, miért is a fűrészes hatósági engedély kiszolgáltatását kéri.

A fővárosi Tekintetes Tanácsának

aláírója  
Yllusiklof  
Fűrész

Budapest 1881 évi Szeptember hó 21<sup>ik</sup>

40937/1871 nap 22

3002. II.

Budapest főváros

Tekintetes Tanácsához



Mattoni és Wille

nevében Ubl Miklós építész

4 forint díj fizetés Wölfele

a Kelenföldön 10357 szám alatt fekvő telken építési kelt gépház építési terve készítése engedély kiegészítésének a végzett folyamatait

PK III 2

2 darab terv

4424/1871 nap 22. for. Helgöb

Handwritten signatures and initials, including 'Denny' and 'Juss'.



III 23/19



## Tanácsi elintézés.

### Felzet.

A középítési bizottság javaslatához képest  
folyamodó \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ részére  
a \_\_\_\_\_-ik közig. kerületben ( \_\_\_\_\_  
város) \_\_\_\_\_ utcza \_\_\_\_\_ sz. a.  
fekvő \_\_\_\_\_ a bemutatott terv szerint szán-  
dékba vett \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ a kért építési enge-  
dély ezennel megadatik, oly kikötéssel, hogy:

Az esedékes \_\_\_\_\_ firt \_\_\_\_\_ kr.  
díj a házi pénztárnál f. é. \_\_\_\_\_ n sz. a.  
bevételeztetett.

Miről folyamodó, — a főv. adószámviteli hiva-  
tal, a főv. vízvezetési igazgatóság, valamint  
a \_\_\_\_\_-dik kerületi előljáróság tudomásul,

felelős építőmester a jóváhagyási záradékkal el-  
látott tervek egyik példányának kiadása mellett  
mihez tartásul, — a mérnöki hivatal a másik terv  
példány kiadása mellett felügyelet gyakorlása

a számvevőség a díj följegyzése végett felze-  
tileg értesítettnek.

Kelt Budapesten, 18. évi \_\_\_\_\_  
hó \_\_\_\_\_ n.

A főv. tanács.

## Tanácsi elintézés.

Nagytekintetű fővárosi

### Közmunkák tanácsa!

*Mattoni és Wille* ház-  
tulajdonos ~~sz. 1. sz.~~ kerületben (*Külpe-  
telek, Kelmeföld 10357* sz. a.  
fekvő telkén a becsatolt építési tervek szerint  
foganatba veendő építkezésre engedélyért folya-  
modott. — Középítési bizottmányunk véleménye  
szerint a kért építési engedély kiadása ellen  
elvi kifogás fenn nem forog: mielőtt azonban  
ez iránt javaslat értelmében érdemlegesen in-  
tézkednénk, szükségesnek láttuk /. a kérvényt  
a tervek és ügyirattal együtt a fővárosi  
közmunkák nagy tekintetű tanácsával kö-  
zölni, — felkérvén, miszerint ez ügyben,  
általános szabályozási szempontból netán  
fenforgó észrevételeit velünk közölni szives-  
kedjék.

Budapesten, 18 *gy. sept. 28-án*

*Benedekházy*

### Kiadó!

Az átíráshoz az összes ügyirat az eredeti  
előadói ívvel együtt melléklendő.

A főv. tanács.

*Rösz*  
*Ministry*

### Kiadó!

Felzet. 1. folyamodónak.

2. adószámviteli hivatalnak.
3. \_\_\_\_\_ felelős építőmester-  
nek tervvel.
4. mérnökhivatalnak tervvel.
5. mérnökhivatalnak külön.
6. a \_\_\_\_\_-ik ker. előljáróságnak.
7. a számvevőségnek.
8. vízvezetési igazgatóságnak.

A tervek jóváhagyási záradékkal ellátva  
alpolgármester úr által aláírandók s pecsét  
tel ellátandók.



1441. szám  
881

## Tisztelt fővárosi Közönség!

4. alb.

Meattoni és Wille cég által az I. kerületi Kelenföldön  
10357. h.r. szám alatt fekvő telken számszékbe  
vett gépház építése tárgyában van szerencsénk,  
hivatkozással f. évi Szeptember hó 28. ój. 40937. szám  
alatt Kelt bécses átiratára a csatolmányok. Salatti  
visszarandásai mellett értesíteni a tisztelt fővárosi  
Közönséget, miszerint a kérdéses gépház az ornati  
idején nyilvános sítányrajzi átalakítandó terü-  
leten tervezeték, mely sítány a duna-jobbparti  
szabályozásban mint „a Sösfürdői telep part-  
jai” van megjelölve és e szerint tehát mint  
gyógyhely lesz a jövőben tekintendő; melybe a ter-  
vezett gépház annyival is inkább beillik, mint  
hogy ezen rajzoknak csak is kiterjesztése, nem  
pedig részletes rendezése van jelenben megál-  
lítva. Ennek folytán a kérelmezett építési en-  
gedély kiadathatik. —

Kelt Budapesten, a fővárosi Közmunkák  
tanácsa 1881. Október hó 6. ój. tartott üléséből.

Bannai György,  
alelnök

Budapest főváros tanácsa.

1887 i. 44076 tan. szám.  
ügysz.

III. ügyosztály.

342<sup>IV</sup> III

Előadói iv

Kiadóba érkezett: 17/10

Kézbesítettett:

Letisztáztatott:

A levéltárba küldetett:

Összeegyeztetett: w/10 III

Előszámok: 40937/1887

Tárgy:

A fővárosi közmunkák tanácsának 1887

évi október hó 6 n 1441 szám

alatt kelt átirata Mattoni és Wille

ig megvizsgálja Ybl Miklós építész

építési engedélyt kérő folyamodványa ügyében.

Felzet.

A fővárosi közmunkák tanácsának ezen átirata, és a középítési bizottmánynak ez ügyben

1887 évi szeptember hó 24 n kelt javaslat

alapján folyamodó Mattoni és

Wille ig megvizsgálja Ybl Miklós építész

részére a kérelmezett építési engedély az általa

bemutatott tervek szerint az III. ker. közigazga-

tási kerületben (Veleuföldön

uteza 10357 szám alatt fekvő telken

szándékba vett gép- és kazánok

építésére

ezennel megadatik, kiköttetvén, hogy az építkezés

szabályozás kivételét felelő építőmester a főm. min. hivataltban /Lipót utcai új városka/ III. em. 33 ajtó/ bejelentésként, ki a beemeltetett tervek hivatalos példányát a munka megkezdése előtt aláírni tartozik. - Tekintettel az 1872 évi VIII. t. cz. 13§-ra utalhatók egyúttal felszólít, hogy a Kazán raknálathoz vétele előtt perczesen hatósági bizonyítványt arról hogy a Kazán a szabályozás biztonsági feltételét nem veszíti, is ad a főm. min. hivataltal igazoltja.

Az építési engedélyért esedékes 7 frt  
~~eljárás~~ eljárás díj a fővárosi házipénztárnál  
1881 évi 4434 nsz. a. leízüttétvén, bevé-  
teleztetik.

A két példányban bemutatott s a szokásos  
jóváhagyási záradékkal ellátott építési terv ~~ek~~  
egyik példánya a szabályszerű kivitelért felelős  
folyamodó építőnek építőmes-  
ternek mihez tartás, a másik példány pedig  
a mérnöki hivatalnak kellő ellenörködés végett  
kiadatik.

Miről folyamodó, a I. ker. előljá-  
rása, a fővárosi pénzügyi hivatal  
~~kir. pénzügyigazgatóság~~ tudomásul, a mérnöki  
hivatal a ~~kivitel~~ fogantatás és felügyelés  
a számvevőség a díj feljegyzése végett felzetileg  
értesítettnek.

Kelt Budapesten, 1881 évi október  
hó 13 n.

*Bereini Károly*

Látta:

Kiadó:

- Feizet: 1. folyamodónak tervvel  
2. ~~mérnöki pénzügyigazgatóságnak~~  
3. ~~felelős építésznek~~ tervvel  
4. mérnökhivatalnak tervvel  
5. ~~mérnökhivatalnak~~ külön  
6. I.-ik ker. előljárásnak.  
7. számvevőségnek.

A tervek szokásos jóváhagyási zára-  
dékkal ellátva, alpolgármester úr által  
aláírandók.

*Rozsnyai*  
osztályvezető.

*Kerpölczy*  
alpolgármester.



## Tekintetes Tanács

A Budapesti 1<sup>o</sup> közigazgatási kerületben, Kelenföldön Maltoni és Wille urak 10357 szám alatt felvett "Erzsebet" című sós fordó telepen 1881 évi 44076 és 48491 számok alatt kell tanári határozatokkal engedélyezett gép és kácsi hárs, két földterület fordó épület és egy emeletes nyári lakhatás építési máris részint egy részben befejeztetvén részint akkor igen közel állanak, emellett fogva a földterülettel alólírott, mint Maltoni és Wille urak megbízottja folyamodik hogy az említett épületeknél az egépszerű rendben vizsgát megtartatni, és a gép és kácsi hársnak valamint a földterület fordó épületeknek folyó évi adójukhoz 1<sup>o</sup> szándékkal használatba vételére, az emeletes nyári lakhatásnak pedig folyó évi június 15<sup>é</sup> kezdődő lakhatására a szükséges engedélyt kiszolgáltatni megtörtépetik.

A fővárosi Tekintetes Tanácsának kiváló tisztelettel

aláíratottolgája,  
W. K. K. K.

Budapest 1882 évi Április hó 23<sup>é</sup>

20374. 1882 April 25

1539. II.

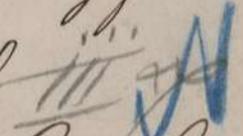
Budapest főváros

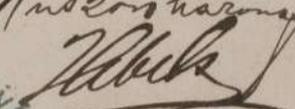
Tekintetes Tanácsához

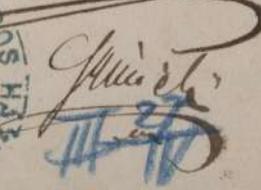
Ubl Miklós építész  
mint Mattoni és Wille megbí-  
zottja

a Kelenföldön I. kerületben  
10357 szám alatt felvett telken,  
mellyen 44076, és 48491 szám.  
nyert engedély folytatás elváltott épít-  
kezési tervet, egybegyűjtött szempontból  
megvizsgálattatása, és a lakhatási cse-  
dély kifizetgáltatása végett folyamodok

23 ft. eljárási díj fizetendő

1882 24/IV. 

1257/1882 April 25 Huszonháromft  
azaz 23 ft. 

18 82-*ici* 20374 szám. *172*  
1539 III *e*

III. ügyosztály.

Előadói iv.

Kiadóba érkezett: *13/5*

Kézbcsítettett: \_\_\_\_\_

Letisztáztatott: \_\_\_\_\_

A levéltárba küldetett: \_\_\_\_\_

Összeegyeztetett: \_\_\_\_\_

Előszám: \_\_\_\_\_

T á r g y:

*Ybl Miklós mint Mattoni és Wille cég* <sup>megbízója</sup> háztulajdonos kérvénye a *I*-ik közig. kerületben (Kelenföld) *Erzsébet sör-főzödés* telepi szám alatt fekvő telken az 1881 évi 44076 és 48492 sz. engedély alapján teljesített új építkezés műszaki és orvosrendőri szemponiból leendő megvizsgálása, és a használati engedély kiadása iránt.

Ezen építkezés *1) földszintes gépés karantár 2) földszintes fürdő helyisége 3) Emeltes nyári lakhat.*

| Tartalmaz                                 | Szobát | Alco-vent | Előszobát | konyhát | Étészakmárát | Boltot | Műhelyt                    | Raktárt | Istállót | Kocsiszint | Mosókonyhát | <i>gépés</i> | <i>karantár</i> | Megjegyzés               |
|---|--------|-----------|-----------|---------|--------------|--------|----------------------------|---------|----------|------------|-------------|--------------|-----------------|--------------------------|
| A 4-ik emeleten                           |        |           |           |         |              |        |                            |         |          |            |             |              |                 |                          |
| A 3-ik emeleten                           |        |           |           |         |              |        |                            |         |          |            |             |              |                 |                          |
| A 2-ik emeleten                           |        |           |           |         |              |        |                            |         |          |            |             |              |                 |                          |
| Az 1-ső emeleten                          |        |           |           |         |              |        |                            |         |          |            |             |              |                 |                          |
| <i>1 / gép és karantár</i><br>Földszinten | /      |           |           | /       | /            |        |                            |         |          |            |             | /            | /               | <i>gépés karantár</i>    |
| <i>földszintes</i><br>A pinceszint alatt  |        |           |           |         |              | 36     | <i>fürdő (kúras fürd.)</i> |         |          |            |             |              |                 | <i>a fürdő helyisége</i> |
| Összesen                                  | /      |           |           | /       | /            | 36     | <i>fürdő</i>               |         |          |            |             | /            | /               |                          |

A végleges műszaki s építésrendőri vizsgálat tartatott 1882 évi *május* hó 2-én.

180 sz. A műszaki észrevételek következők:

*Miután egyelőre csak a gépés karantár, nemkülönben a fürdőház készült el emelkezve a lakhat. engedély csak a fennsorolt helyiségre adható meg, az emeltes nyári lakhatásra néve utasítandó lenne folyamodni miután annak teljes díszítése még egyből folytatandó, miután az még részben állapítlan van.*

*Pest Budapest 882 sz. Jemelgyörgy*  
*Előadó*

A /-ik orvosi kerületben az orvosrendőri vizsgálat megtartott

1882 évi Május hó 9 n.

A vizsgáló orvos véleménye: (a beköltözködhetés vagy használatba vehetés időpontjának, esetleg napjának pontos megjelölésével).

500 14  
ker. orv. sz.

A gépház azzal a fűdő helyiségek egybeszerelésével az egész orvosi kerületnek használatba adandó. Az egész kerületből adataik nem fűzők. A fűző máj mai napig fogva.

Grotlich

kerületi esküdt s. k.

Stollér

kerületi orvos s. k.

A középítési bizottmány észrevételei:

Tanácsi elintézés az ügyosztályban:

Felzet.

Folyamodó a kért lakhatási engedély a gépház, Karán ház és fűdőháza vonatkozó szabályok kivételével mellett a városi meg, hogy folyamodó csak ezen helyiségekbe veheti az ulla háználakba, a nyári lakhatási engedélyt a gépház lakhatási engedélyvel együtt.

Az esedékes 23 frt - díj a főv. házipénztárnál f. é. 1257 n. sz. a. bevételeztetett.

Miről folyamodó a lakhatási engedély kiadása mellett, tudomás és mihez tartás, a /-ik ker. előjáróság és a főv. mérnöki hivatal felügyelet gyakorlása a számvevőség a díj feljegyzése végett felzetileg értesítettnek.

Budapest, 1882 évi Május hó 9 n.

Kiadó hivatal!

- Felzet: 1. folyamodónak engedélylyel.
2. /-ik ker. előjáróságnak.
3. mérnöki hivatalnak.
4. számvevőségnek.

20374 sz.
1882

Ház lak hatósági engedély.

Malloné Wille erég háztulajdonosnak a z /-ik köz. igazgatási kerületben (Kelenföld város) Erőszakos formán a fekvő az 1881 évi 44074, é. 48491 tan. sz. a. kiadott építési engedély alapján fölépített gépház Karán ház és fűdőház műszaki és orvosrendőri tekintetben szabályszerűen megvizsgáltván, a vizsgálat eredményéhez képest fűntnevezett háztulajdonosnak ezennel megengedtetik, hogy ezen újon épült gépházban, Karánban és fűdőházban - mely földterületen egy probát, egy konyhát, egy élelő háuzat, egy gépház, a műhely, egy kárház és hasznosítási házas fűdőház található, ezen

helyiségeket azonnal használatba vehesse és a szabályok szerint megengedett célokra minden további kifogás nélkül használhassa.

Az engedélyért járó 23 frt - díj a főv. házipénztárnál f. é. 1257 n. sz. a. a. bevételeztetett.

Kelt Budapesten, 1882 évi Május hó 9 n.

Fogalmazta: Láta:

# nem találom a fűzőben folyamodó hogy a nyári lakhatási engedélyt, aminek fölépítése után külön folyamodóval. Kiadó hivatal!

Az első oldal kivonata (hol a helyiségek elsortoltatnak) a számlásolási hivattal közlendő; a házlakhatási engedély folyamodónak kézbesítendő.

Handwritten signatures and stamps at the bottom of the page.

527

547-2

425

528

425 is correct

Ypl. Höljett silvete Mexmer

Federica 16/7 em

Mad

III 1144/88



Tekintetes Tanács!

A Budapesti I<sup>o</sup> közigazgatási kerületben, - Kelenföldön Mattoni és Wille urak Erzsébet és János feleségén, - épült kárházak, gépház és fürdőháznak folyó évi Május hó 1<sup>st</sup> kérdve, a nyári lakháznak pedig folyó évi Junius 15<sup>st</sup> kérdő használatát végett folyó évi 20374 szám alatt folyamodtam és az esetleges 23 ft díjt le is fizettem.

A Tekintetes Tanács folyó évi 20374 szám alatt kelt határozatával, az elő három épületre a lakhatási engedélyt megadvaán egyúttal elrendelte, hogy a nyári lakház használatára iránti engedélyt is újból folyamodjak.

Tisztelettel batorodom tehát azon kérelmemet előterjeszteni, hogy a nyári lakháznak folyó évi Junius 15<sup>st</sup> kérdő szándékolt használatba vételére az engedélyt kifizetéstől méltóztaték.

Budapest fő város Tekintetes Tanácsának kiváló tisztelettel

aláíratottolgója  
M. Miklósi  
János

Budapest 1882 évi Május. 20<sup>é</sup>.

25873.842 Maj. 23.

1980. m.

Budapest főváros

Tekintetes Tanácsához

UfL Miklós építész

Mattoni és Wille cég mellett  
1580.

1842 maj 23. Herfordia  
ar ar 17/11

*[Handwritten signature]* *[Circular stamp: HAZI-PENZTER]*

É. é. 20374 f. kapisán,  
ar I. közig. kerületben helyen  
földön/Értebet sós forrás tele  
pen épült nyári laklak hark  
nálhatárára a laklakai engedély  
kipolgattatára végett folyamodik

UfL dij *[Handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*  
*[Blue stamp]*  
*[Handwritten numbers]*

III 1144/07

18 82-iki 25813 szám. 1980 III

918  
e

III. ügyosztály

Előadói iv.

Kiadóba érkezett: 17/6

Kézbcsítettett:

Letisztáztatott: 10/12

A levéltárba küldetett:

Összeegyztetett: [Signature]

Előszám: 1

Tárgy:

F10357 szám

Mattoni és Wille erig háztulajdonos kérvénye a 2 I. közig. kerületben (Kelenföld) Erzsébet-sírkerttel szembe fekvő telken az 1881 évi 48491 sz. engedély alapján teljesített új építkezés műszaki és orvosrendőri szempontból leendő megvizsgálása, és a használati engedély kiadása iránt.

Ezen építkezés

10 emeletes nyári lakóház fürdővel és garázzal

| Tartalmaz           | Szobát | Alco-vent | Előszobát | konyhát | fürdőszobát | Boltot | Műhelyt | Raktárt | Istállót | Kocsi-szint | Mosókonyhát | Megjegyzés |
|---------------------|--------|-----------|-----------|---------|-------------|--------|---------|---------|----------|-------------|-------------|------------|
| A 4-ik emeleten     |        |           |           |         |             |        |         |         |          |             |             |            |
| A 3-ik emeleten     |        |           |           |         |             |        |         |         |          |             |             |            |
| A 2-ik emeleten     | 6      |           |           |         | 1           |        |         |         |          |             |             |            |
| Az 1-ső emeleten    | 11     |           |           |         | 1           |        |         |         |          |             |             |            |
| Földszinten         | 10     |           |           |         | 1           |        |         |         |          |             |             |            |
| A pincze-osztályban |        |           |           |         |             |        |         |         |          |             |             |            |
| Összesen            | 27     |           |           |         | 3           |        |         |         |          |             |             |            |

A végleges műszaki s építésrendőri vizsgálat tartatott 1882 évi május hó 30-án.

261 A műszaki észrevételek következők:

Levegő-vezeték teljesén kisse, a lakóház építési engedély kiadása iránt műszaki szempontból akadály sem nem fog.

1882 Budapest 882. 31/1

[Signature]  
[Signature]  
[Signature]

...-ik orvosi kerületben az orvosrendőri vizsgálat megtartott

1882 évi június hó 7 n.

25813 sz. 1882

Ház lak hatósági engedély.

A vizsgáló orvos véleménye: (a beköltözödhetés vagy használatba vehetés időpontjának, esetleg napjának pontos megjelölésével).

Az új épületet közközzesen nyitva, arconal arconal hássz...  
kerületi esküdt s. k.

Gralich kerületi esküdt s. k.

Stobler kerületi orvos s. k.

A középítési bizottság észrevételei: Tanácsi elintézés az ügyosztályban:

Felzet.

Folyamodnak a kért lakhatási engedély megadását

Mattoner Wille négy háztulajdonosnak a I-ik köz...  
igazgatási kerületben a helyen föld...  
az 1881 évi 48491 tan. sz. a. kiadott építési engedély alapján fölépített két emeletes nyári lakhatás...  
műszaki és orvosrendőri tekintetben szabályszerűen megvizsgáltván, a vizsgálat eredményéhez képest főtnevezett háztulajdonosnak ezennel megengedtetik, hogy ezen újon épült két emeletes nyári lakhatás...  
mely a II emelesten 6 szobát 1 kamrát, az I emelesten 11 szobát 1 kamrát, sa földszinten 10 szobát is 1 kamrát tartalmaz...  
ezen

helyiségeket arconal használatba vehesse és a szabályok szerint megengedett czélokra minden további kifogás nélkül használhassa.

Az engedélyért járó 7 frt... eljárási díj 1882 évi 1586 n sz. a. a keb. házi-pénztárnál bevételeztetett.

Kelt Budapesten, 1882 évi június hó 15 n.

Fogalmazta:

[Handwritten signature]

Látta:

[Handwritten signature] alpolgármester.

Kiadó hivatal!

Az első oldal kivonata (hol a helyiségek elso-roltatnak) a szállásolási hivattal közlendő; a házlakhatási engedély folyamodónak kézbesítendő.

Kiadó hivatal!

- Felzet: 1. folyamodónak lakhatási engedélyvel.  
2. I-ik ker. előljárósnak.  
3. mérnöki hivatalnak.  
4. számvevőségnek.

Az esedékes 7 frt díj a f. v. házi-pénztárnál f. é. 1586 n sz. a. bevételeztetett.

Miről folyamodó a lakhatási engedély kiadása mellett, tudomás és mihez tartás, a I-ik ker. előljáróság és a f. v. mérnöki hivatal felügyelet gyakorlása... a számvevőség a díj feljegyzése végett felzetileg értesítettnek.

Budapest, 1882 évi június hó 15 n.

A budapesti fővárosi egyenes adófelszámolási  
bizottságról:

23

sz.

VIII - 882.

A

Budapesti fővárosi telintetes  
mérnöki hivatalnak

Helyben.

Teléréték, miszerint, ezen bizottsággal sürgetően  
köszöni fiveskedjék, hogy Ujól Miklósnak  
1880 és 1881. évben mely építési tervek  
adók be a h. hivatalhoz.

Budapestben 1882. márt. 20-án

Kellő  
elnök

887 400 heis April 2.  
e

Handwritten scribbles or marks.

ar öfren fluggeli  
uerner. *eh*

A II is IX. kerületben ez időben nem  
adnak be levelek.

Károlyi György  
A VIII. és IX. kerületben sem.

Tarvalovits

az V. VI és VII ker. sem

Yvuaq p. p. p.

1882. évi 460 sz.

M. h.  
e

## Tekintetes fővárosi Tanács!

A fővárosi egyenes adó felszámolási bizottság által közvetlenül alulírott hivatalhoz intézett megkeresésére, mely szerint milyen tervek nyújtattak be Ubl M. építész által az 1880-81 években a mérnöki hivatalhoz, erre névre van szerencséje a hivatalnak jelenteni, hogy közvetlenül a mérnöki hivatalhoz nevezett építész által semmiféle tervek nem nyújtattak be. Hanem a főv. Tanácsot 44076 és 48491 számok alatt Ubl Miklós mint Mattoni és Wille erög megbízottja, egy gép és karánház, egy fürdőház földalék és egy faváros lakhatásra vonatkozó terveket mutatolt be, mely tervek a fent elősorolt számok alatt jóvá is hagyattak. Más tervek a mérnöki hivatal tudtával nem adattak be.

Budapestben 1882. április 8-án.

A főv. mérnöki hivatal

Kovács  
Chassá

17799. szeptember 12

1347. III Budapest fővárosa

Tekintetes Tanácsához.

1882.-ki 23 adó számra

1882.-ki 460. m. h. sz.  
e

A fővárosi mérnöki hivatal je-  
lentése a főv. adófelszámolási  
bizottságnak megkeresése  
folytán Ybl Miklós építész  
által beadott tervek tárgyában.

Mellettek:

1 db. irat

44076.

881.

48491.

881

olv. Gal

III 1254/87  
III 1144/87

Budapest főváros tanácsa.

1882. 17799  
1347. III.

tan. szám  
ügyosztály.

előszám

Előadói iv.

|                              |                      |
|------------------------------|----------------------|
| Kiadóba érkezett: <i>1/5</i> | Határidő:            |
| Letisztázta: <i>Lej</i>      | Levéltárba érkezett: |
| Összegezyeztette:            | Levéltári szám:      |
| Kiadmányozta:                |                      |

Tárgy:

Határozat:

A főv. adófelszámoló-  
lási bizottság megkeresé-  
nyére, Uhl Miklós által  
benyújtott seregek tárgyában  
a mérnöki hivatal jelentése.

A tekintetes főv. adófelszámoló-  
lási bizottságnak  
(Budapesten)

Hivatalnokától J. éri marcius  
20-án 23 sz. a. kelt sa mérnö-  
ki hivatalhoz intézett megke-  
resvényére, non perencsint ée-  
desíteni, hogy Uhl Miklós épi-  
sége az 1880. ik évben fennmire-  
mű sereget nem nyújtott be.  
Ezenben az 1881-ik évben mint  
Mannai és Wille cég megbízottja

Le 1881. i.  
J. Komplexent a mint  
hi. hivatalnál

Játszal

a Keleuföldön 1035/4. a. Jelző  
sellen épített gép-és karóntár-  
ra, továbbá ugyancsak a neve-  
zett sellen épített egyemeletes  
szórakozó lakház és két szobalátra  
vonalakozólag mutatott be tervek-  
mel, tervek a további jóvá is ha-  
gyattak. -

Budapest, 1882. május 3-án.

Benedekházy

Rósa

Mezőváros